



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part II/Partie II

2022-03-31

Vol. 24, No. 3/ Vol. 24, n°3

Registration No./ N° d'enregistrement	Name of Instrument/ Titre du texte	Page
R-005-2022	Basic School Calendar Order, 2022-2025	9
R-005-2022	Arrêter sur les calendriers scolaires de base, 2022-2025	12
R-006-2022	Basic School Calendar Order, 2022-2025, amendment	15
R-006-2022	Arrêter sur les calendriers scolaires de base, 2022-2025—Modification	16
R-007-2022	Muskox Total Allowable Harvest Order, amendment	17
R-007-2022	Arrêté établissant la récolte totale autorisée à l'égard du bœuf musqué —Modification	18
R-008-2022	Kugluktuk Liquor Plebiscite Order	19
R-008-2022	Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Kugluktuk	19

REGULATIONS / RÈGLEMENTS

EDUCATION ACT

R-005-2022

Registered with the Chief Legislative Counsel

2022-03-04

BASIC SCHOOL CALENDAR ORDER, 2022-2025

The Minister, under section 83.1 of the *Education Act* and every enabling power, makes the annexed *Basic School Calendar Order, 2022-2025*.

2022-2023 School Year

1. (1) The following three basic school calendars are established for the Qikiqtaaluk region for the 2022-2023 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 8, 2022	May 29, 2023	February 13 to 17, 2023
2.	August 15, 2022	June 5, 2023	February 13 to 17, 2023
3.	August 22, 2022	June 12, 2023	February 13 to 17, 2023

(2) The following three basic school calendars are established for the Kivalliq region for the 2022-2023 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 8, 2022	May 29, 2023	February 13 to 17, 2023
2.	August 15, 2022	June 5, 2023	February 13 to 17, 2023
3.	August 22, 2022	June 12, 2023	February 13 to 17, 2023

(3) The following three basic school calendars are established for the Kitikmeot region for the 2022-2023 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 8, 2022	May 29, 2023	February 13 to 17, 2023
2.	August 15, 2022	June 5, 2023	February 13 to 17, 2023
3.	August 22, 2022	June 12, 2023	February 13 to 17, 2023

2023-2024 School Year

2. (1) The following three basic school calendars are established for the Qikiqtaaluk region for the 2023-2024 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 8, 2023	May 28, 2024	February 12 to 16, 2024
2.	August 14, 2023	June 4, 2024	February 12 to 16, 2024
3.	August 21, 2023	June 11, 2024	February 12 to 16, 2024

(2) The following three basic school calendars are established for the Kivalliq region for the 2023-2024 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 8, 2023	May 28, 2024	October 16 to 20, 2023
2.	August 14, 2023	June 4, 2024	February 12 to 16, 2024
3.	August 21, 2023	June 11, 2024	February 12 to 16, 2024

(3) The following three basic school calendars are established for the Kitikmeot region for the 2023-2024 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 8, 2023	May 28, 2024	October 16 to 20, 2023
2.	August 14, 2023	June 4, 2024	February 12 to 16, 2024
3.	August 21, 2023	June 11, 2024	February 12 to 16, 2024

2024-2025 School Year

3. (1) The following three basic school calendars are established for the Qikiqtaaluk region for the 2024-2025 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 8, 2024	May 29, 2025	February 10 to 14, 2025
2.	August 15, 2024	June 5, 2025	February 10 to 14, 2025
3.	August 22, 2024	June 12, 2025	February 10 to 14, 2025

(2) The following three basic school calendars are established for the Kivalliq region for the 2024-2025 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 8, 2024	May 29, 2025	February 10 to 14, 2025
2.	August 15, 2024	June 5, 2025	February 10 to 14, 2025
3.	August 22, 2024	June 12, 2025	February 10 to 14, 2025

(3) The following three basic school calendars are established for the Kitikmeot region for the 2024-2025 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 8, 2024	May 29, 2025	February 10 to 14, 2025
2.	August 15, 2024	June 5, 2025	February 10 to 14, 2025
3.	August 22, 2024	June 12, 2025	February 10 to 14, 2025

LOI SUR L'ÉDUCATION

R-005-2022

Enregistré auprès du premier conseiller législatif
2022-03-04**ARRÊTÉ SUR LES CALENDRIERS SCOLAIRES DE BASE, 2022-2025**

En vertu du paragraphe 83.1 de la *Loi sur l'éducation* et de tout pouvoir habilitant, la ministre prend l'*Arrêté sur les calendriers scolaires de base, 2022-2025*, ci-dessous.

Année scolaire 2022-2023

1. (1) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Qikiqtaaluk pour l'année scolaire 2022-2023 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	8 août 2022	29 mai 2023	13 au 17 février 2023
2.	15 août 2022	5 juin 2023	13 au 17 février 2023
3.	22 août 2022	12 juin 2023	13 au 17 février 2023

(2) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kivalliq pour l'année scolaire 2022-2023 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	8 août 2022	29 mai 2023	13 au 17 février 2023
2.	15 août 2022	5 juin 2023	13 au 17 février 2023
3.	22 août 2022	12 juin 2023	13 au 17 février 2023

(3) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kitikmeot pour l'année scolaire 2022-2023 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	8 août 2022	29 mai 2023	13 au 17 février 2023
2.	15 août 2022	5 juin 2023	13 au 17 février 2023
3.	22 août 2022	12 juin 2023	13 au 17 février 2023

Année scolaire 2023-2024

2. (1) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Qikiqtaaluk pour l'année scolaire 2023-2024 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	8 août 2023	28 mai 2024	12 au 16 février 2024
2.	14 août 2023	4 juin 2024	12 au 16 février 2024
3.	21 août 2023	11 juin 2024	12 au 16 février 2024

(2) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kivalliq pour l'année scolaire 2023-2024 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	8 août 2023	28 mai 2024	16 au 20 octobre 2023
2.	14 août 2023	4 juin 2024	12 au 16 février 2024
3.	21 août 2023	11 juin 2024	12 au 16 février 2024

(3) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kitikmeot pour l'année scolaire 2023-2024 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	8 août 2023	28 mai 2024	16 au 20 octobre 2023
2.	14 août 2023	4 juin 2024	12 au 16 février 2024
3.	21 août 2023	11 juin 2024	12 au 16 février 2024

Année scolaire 2024-2025

3. (1) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Qikiqtaaluk pour l'année scolaire 2024-2025 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	8 août 2024	29 mai 2025	10 au 14 février 2025
2.	15 août 2024	5 juin 2025	10 au 14 février 2025
3.	22 août 2024	12 juin 2025	10 au 14 février 2025

(2) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kivalliq pour l'année scolaire 2024-2025 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	8 août 2024	29 mai 2025	10 au 14 février 2025
2.	15 août 2024	5 juin 2025	10 au 14 février 2025
3.	22 août 2024	12 juin 2025	10 au 14 février 2025

(3) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kitikmeot pour l'année scolaire 2024-2025 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	8 août 2024	29 mai 2025	10 au 14 février 2025
2.	15 août 2024	5 juin 2025	10 au 14 février 2025
3.	22 août 2024	12 juin 2025	10 au 14 février 2025

EDUCATION ACT

R-006-2022

Registered with the Chief Legislative Counsel

2022-03-14

BASIC SCHOOL CALENDAR ORDER, 2022-2025, amendment

The Minister, under section 83.1 of the *Education Act* and every enabling power, makes the annexed amendments to the *Basic School Calendar Order, 2022-2025*.

1. This order amends the *Basic School Calendar Order, 2022-2025*, R.Nu. R-005-2022.

2. The table in subsection 1(1) is repealed and replaced by:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 15, 2022	June 5, 2023	February 13 to 17, 2023
2.	August 22, 2022	June 12, 2023	February 13 to 17, 2023
3.	September 1, 2022	June 22, 2023	February 13 to 17, 2023

3. The table in subsection 2(1) is repealed and replaced by:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 14, 2023	June 4, 2024	February 12 to 16, 2024
2.	August 21, 2023	June 11, 2024	February 12 to 16, 2024
3.	September 5, 2023	June 25, 2024	February 12 to 16, 2024

4. The table in subsection 3(1) is repealed and replaced by:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 15, 2024	June 5, 2025	February 10 to 14, 2025
2.	August 22, 2024	June 12, 2025	February 10 to 14, 2025
3.	September 3, 2024	June 20, 2025	February 10 to 14, 2025

LOI SUR L'ÉDUCATION

R-006-2022

Enregistré auprès du premier conseiller législatif

2022-03-14

ARRÊTÉ SUR LES CALENDRIERS SCOLAIRES DE BASE, 2022-2025—Modification

En vertu de l'article 83.1 de la *Loi sur l'éducation* et de tout pouvoir habilitant, la ministre prend l'arrêté ci-après portant modification de l'*Arrêté sur les calendriers scolaires de base, 2022-2025*.

1. Le présent arrêté modifie l'Arrêté sur les calendriers scolaires de base, 2022-2025, R.Nun. R-005-2022.

2. Le tableau au paragraphe 1(1) est abrogé et remplacé par le tableau suivant :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	15 août 2022	5 juin 2023	13 au 17 février 2023
2.	22 août 2022	12 juin 2023	13 au 17 février 2023
3.	1 septembre 2022	22 juin 2023	13 au 17 février 2023

3. Le tableau au paragraphe 2(1) est abrogé et remplacé par le tableau suivant :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	14 août 2023	4 juin 2024	12 au 16 février 2024
2.	21 août 2023	11 juin 2024	12 au 16 février 2024
3.	5 septembre 2023	25 juin 2024	12 au 16 février 2024

4. Le tableau au paragraphe 3(1) est abrogé et remplacé par le tableau suivant :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	15 août 2024	5 juin 2025	10 au 14 février 2025
2.	22 août 2024	12 juin 2025	10 au 14 février 2025
3.	3 septembre 2024	20 juin 2025	10 au 14 février 2025

WILDLIFE ACT

R-007-2022

Registered with the Chief Legislative Counsel

2022-03-29

MUSKOX TOTAL ALLOWABLE HARVEST ORDER, amendment

Whereas the Minister has accepted a decision of the NWMB on the total allowable harvest for the Northeast Mainland Group, MX-10 population of Muskox;

The Minister, in accordance with an accepted decision of the NWMB, under sections 120, 121, 156 and 157 of the *Wildlife Act* and every enabling power, makes the annexed amendments to the *Muskox Total Allowable Harvest Order*.

1. This order amends the *Muskox Total Allowable Harvest Order*, R.Nu. R-026-2015.

2. **Subsection 1(2) is repealed and replaced by:**

(2) The level of the total allowable harvest is set out in column 3 of Schedule A and, subject to subsection (2.1), is expressed as a yearly limit allocated to a Muskox Management Zone and, where indicated, to a region.

3. **In the Table in Schedule A, the first row below is replaced by the second row below:**

ROW TO BE REPLACED:

Northeast Mainland Group	MX-10	190
--------------------------	-------	-----

REPLACEMENT ROW:

Northeast Mainland Group	MX-10	Kitikmeot region: 140
		Kivalliq region: 90
		Qikiqtaaluk region: 20

LOI SUR LA FAUNE ET LA FLORE

R-007-2022

Enregistré auprès du premier conseiller législatif
2022-03-29**ARRÊTÉ ÉTABLISSANT LA RÉCOLTE TOTALE AUTORISÉE À L'ÉGARD DU
BŒUF MUSQUÉ—Modification**

Attendu :

que le ministre a accepté une décision du CGRFN concernant la récolte totale autorisée à l'égard de la population de bœuf musqué du Groupe de la zone continentale du nord-est, MX-10;

le ministre, conformément à la décision du CGRFN acceptée et en vertu des articles 120, 121, 156, et 157 de la *Loi sur la faune et la flore* et de tout pouvoir habilitant, prend l'arrêté ci-après portant modification de l'*Arrêté établissant la récolte totale autorisée à l'égard du bœuf musqué*.

1. Le présent arrêté modifie l'*Arrêté établissant la récolte totale autorisée à l'égard du bœuf musqué*, R.Nun. R-026-2015.

2. **Le paragraphe 1(2) est abrogé et remplacé par le paragraphe suivant :**

(2) La récolte totale autorisée est indiquée à la colonne 3 de l'annexe A et, sous réserve du paragraphe (2.1), est exprimée sous la forme d'un nombre maximal d'individus attribué annuellement à une zone de gestion du bœuf musqué et, s'il y a lieu, à une région.

3. **Dans le tableau à l'annexe A, la première rangée ci-dessous est remplacée par la deuxième :**

RANGÉE À REMPLACER :

Groupe de la zone continentale du nord-est	MX-10	190
--------------------------------------------	-------	-----

RANGÉE DE REMPLACEMENT :

Groupe de la zone continentale du nord-est	MX-10	Région de Kitikmeot : 140
		Région de Kivalliq : 90
		Région de Qikiqtaaluk : 20

LIQUOR ACT

R-008-2022

Registered with the Chief Legislative Counsel

2022-03-30

KUGLUKTUK LIQUOR PLEBISCITE ORDER

The Minister, under section 41 and subsections 42(1) and 48(1) of the *Liquor Act* and every enabling power, orders as follows:

1. A liquor plebiscite shall be held on May 16, 2022 for all that portion of Nunavut that lies within a radius of 25 kilometers from the Kugluktuk Hamlet Office.
2. An advance poll shall be held on May 9, 2022.

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

R-008-2022

Enregistré auprès du premier conseiller législatif

2022-03-30

ARRÊTÉ SUR LE RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À KUGLUKTUK

En vertu de l'article 41 et des paragraphes 42(1) et 48(1) de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de tout pouvoir habilitant, le ministre arrête ce qui suit :

1. Un référendum sur les boissons alcoolisées aura lieu le 16 mai 2022 pour la partie du Nunavut située dans un rayon de 25 kilomètres du bureau de hameau de Kugluktuk.
2. Un vote par anticipation aura lieu le 9 mai 2022.

This is an official copy published by the authority of the Territorial Printer
©2022 GOVERNMENT OF NUNAVUT

Ceci est une copie officielle publiée sous l'autorité de l'imprimeur du territoire
©2022 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT
